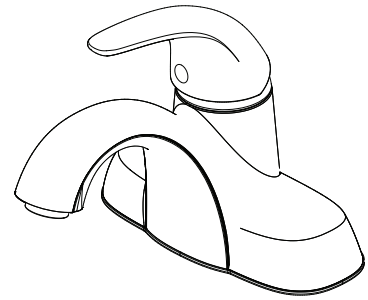




PFWSC4747SCP

**SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET**  
**GRIFO PARA LAVABO DE UNA LLAVE / ROBINET DE SALLE DE BAINS À UNE POIGNÉE**



**Installation Instructions**  
*Instrucciones de instalación / Instructions d'installation*

**ENGLISH**  
**CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:**

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

**CARE INSTRUCTIONS:**  
 To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

**ESPAÑOL**  
**PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:**

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

**INSTRUCCIONES DE CUIDADO:**  
 Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

**FRANÇAIS**  
**ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:**

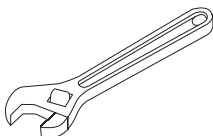
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**DIRECTIVES D'ENTRETIEN:**  
 Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

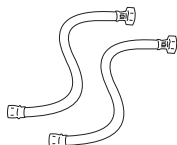
**You may need/Usted puede necesitar/  
 Aticles dont vous pouvez avoir besoin**



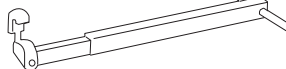
Goggles  
 Anteosjos Protectores  
 Lunettes de sécurité



Wrench  
 Llave  
 Clé ajustable



(2) Supply Lines  
 2 Líneas de Suministro  
 (2) Tuyaux d'alimentation



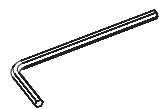
Basin Wrench  
 Llave para Instalar Grifos  
 Clé pour lavabo



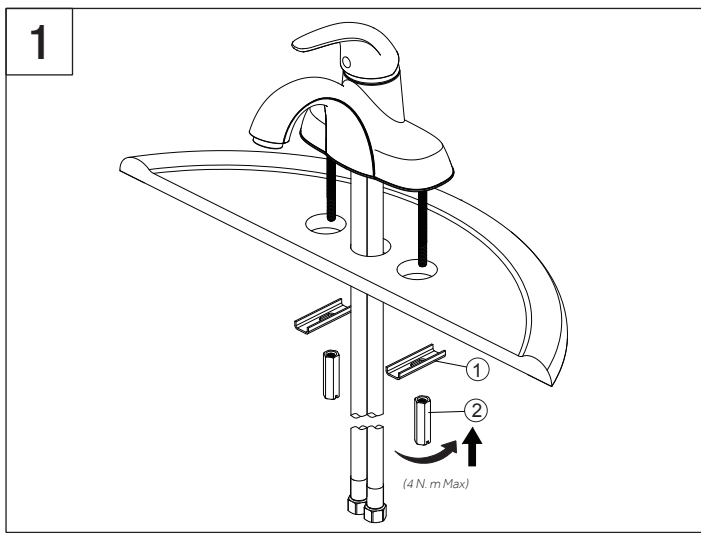
Sealant Tape  
 Cinta Selladora  
 Ruban d'étanchéité



Silicone  
 Silicón  
 Silicone



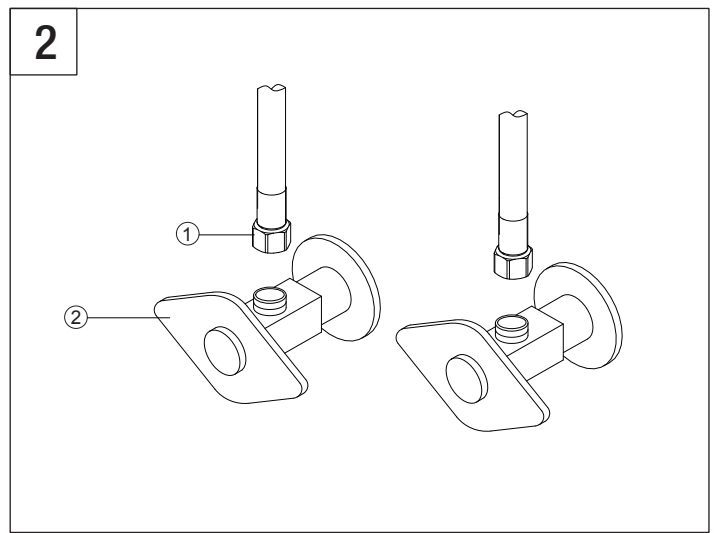
2.5mm Hex Allen Wrench  
 2.5mm Hex Llave Allen  
 2.5mm Clé hexagonale



Shut off water supplies. Place new faucet through holes in top of sink. From under sink slide washers (1) onto threads. Secure with washers and nuts (2).  
**Note:** If the sink surface is uneven or irregular, plumber's putty or a silicone sealant may be used to create a watertight seal. Plumber's putty may have an adverse reaction with plastic gaskets under the spout base so if your faucet has a plastic gasket, use a high quality silicone sealant. Plumber's putty also may have an adverse reaction with some cultured marble or natural stone. In these cases a high quality silicone sealant is recommended.

Corte el suministro de agua. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Desde la parte inferior, deslice las arandelas (1) hacia las barras roscadas. Asegure con arandelas y tuercas (2).  
**Nota:** Si la superficie del lavamanos es irregular o está desnivelada, puede usarse masilla de plomero o un sellador de silicona para dar hermeticidad. La masilla de plomero puede tener reacción adversa con juntas plásticas debajo de la base del caño. Si tu grifo tiene junta plástica, usa un sellador de silicona de alta calidad. La masilla de plomero puede tener también un reacción adversa con algún mármol cultivado o piedra natural. En estos casos se recomienda un sellador de silicona de alta calidad.

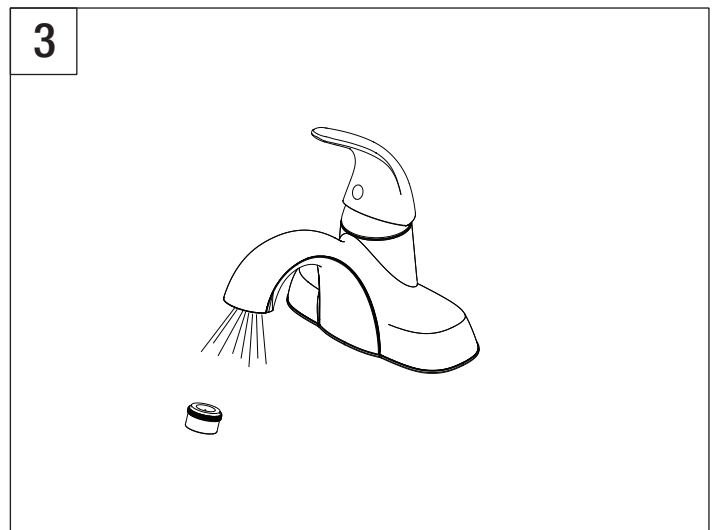
Coupez l'alimentation en eau. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Sous le lavabo, glissez les rondelles (1) sur les tiges filetées et fixez-les à l'aide de rondelles et d'écrous (2).  
**Remarque :** Si la surface du lavabo n'est pas uniforme ou est irrégulière, vous pouvez utiliser du mastic de plomberie ou un scellant à la silicone pour créer un joint étanche. Le mastic de plomberie peut réagir de manière indésirable avec les joints en plastique sous la base du bec. Par conséquent, si le robinet présente un joint en plastique, veuillez utiliser un scellant à la silicone de haute qualité. Le mastic de plomberie peut également présenter une réaction indésirable avec certains similimarbres ou certaines pierres naturelles. Dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser un scellant à la silicone de haut qualité.



**Making the waterline connections**  
 Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not over tighten.

**Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua**  
 Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.

**Branchement des conduites d'alimentation en eau**  
 Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.



**Important:** After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator.

**Importante:** Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador.

**Important:** Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur.

**Maintenance:**

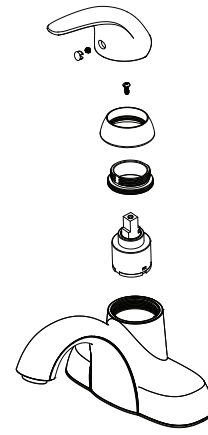
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: replace cartridge.

**Mantenimiento:**

Si hay una filtración debajo de la llave o el Agua no se corta por completo: reemplace el cartucho.

**Entretien:**

S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: remplacez la cartouche.



**WARNING !**

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

**AVERTISSEMENT !**

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.

**ADVERTENCIA !**

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.

\* Specify Finish  
Especifique el Acabado  
Précisez le Fini

